



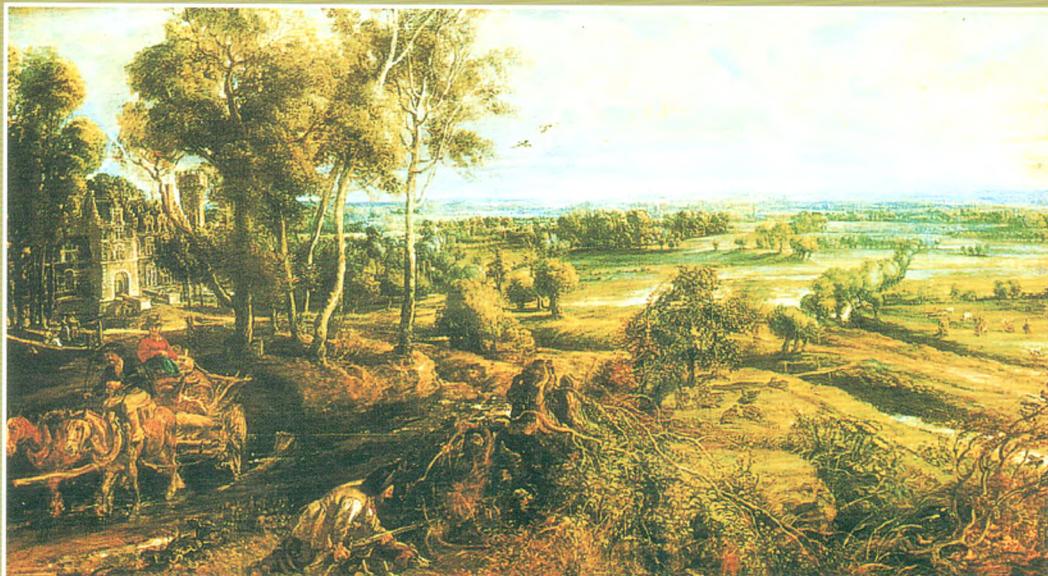
Q K 1 7 0 3 6 6 3

FLS

# 外国文学研究

国家社科基金资助期刊 / A&HCI收录期刊

Vol. 39, No. 2 April 2017



Foreign  
Literature  
Studies

| 中国 武汉  
WUHAN CHINA

# 目 录

---

## 中外学者访谈

“毛主义”与西方理论

- 弗雷德里克·杰姆逊教授访谈录 ..... 颜 芳 (1)

## 诗歌研究

Reflections of Charles Bernstein's Avant-garde Poetics on Basis of Pitch of Poetry ··· Li Zhimin (5)

观亦幻：约翰·阿什伯利诗歌的绘画维度 ..... 张慧馨 彭 予 (12)

## 文学伦理学批评

伦理视野中的小说视角 ..... 江守义 (20)

伦理悲剧中的预言与犯罪：重读《麦克白》 ..... 郭 雯 (29)

迷惘与失落：《人的污点》的伦理学阐释 ..... 张龙海 赵 洁 (38)

空间化历史、斯芬克斯因子与王权伦理：《狼厅》的伦理意义 ..... 严春妹 束少军 (46)

## 比较文学研究

雷蒙德·钱德勒的侦探小说对村上春树都市物语的影响 ..... 张小玲 (54)

界限之辨：克洛代尔与中国的对话 ..... 周 翰 (62)

中国的瓷器化

- 瓷器与 18 世纪英国的中国观 ..... 侯铁军 (72)

## 美国文学研究

《拓荒者》中的纽约地方书写与美国边疆空间生产 ..... 郭 巍 (83)

莫里森《慈悲》对西方传统女性气质的伦理反思 ..... 隋红升 (93)

大团圆：霍桑的历史哲学与现实关怀 ..... 方文开 刘 衍 (101)

《活着》之能：吉尔曼自传的双重越界 ..... 刘开铃 (112)

# 2017年第2期（总第184期）

---

## 欧洲文学研究

- 歌德小说《威廉·迈斯特的漫游时代》中文化记忆的展演与重构 ..... 冯亚琳 (122)  
论歌德《伊菲革涅亚在陶里斯岛》对古典伦理范本的颠覆 ..... 余迎胜 (131)  
论《裘利斯·凯撒》中的矛盾冲突与“凯撒精神” ..... 陈会亮 (137)  
从托马斯·曼的创作看其文学观 ..... 张弓 (144)

## 批评与批评研究

- A Review of Marjorie Perloff, *Edge of Irony: Modernism in the Shadow of the Habsburg Empire* ..... Zhang Jie and Huang Yunte (150)  
A Study of the Formation of Japanese Language Literature in Colonial Korea: Japanese Magazines, Japanese Translations of Joseon Literature, and Traditional Japanese Poetry ..... Inkyung Um, Byeongho Jung and Hyosun Kim (156)  
中国式“务虚”  
——从《法国作家看中国》透视法国视域下的中国形象 ..... 张珣 (168)  
美国伦理批评及其在中国文学批评语境的重构  
——学术史视域下的《美国伦理批评研究》 ..... 纪秀明 (172)  
中国高等教育学会外国文学专业委员会 2017 年学术年会暨“文化自信与外国文学研究”  
学术研讨会通知 ..... (176)

- 
- 本刊声明 ..... (61)  
鲁本斯:《斯登城》 ..... (封面)  
投稿指南 ..... (封三)

---

执行编辑: 黄晖 英文编辑: 刘晓燕 格式编辑: 杜娟

# Contents

## Interview with Chinese and Foreign Scholars

- Maoism and Western Theory: An Interview with Professor Fredric Jameson  
*Yan Fang* 1

## Poetry Studies

- Reflections of Charles Bernstein's Avant-garde Poetics on Basis of Pitch of Poetry  
*Li Zhimin* 5
- Vision is Illusion: The Painterly Dimension in John Ashbery's Poetry  
*Zhang Huixin and Peng Yu* 12

## Ethical Literary Criticism

- Perspective of Novels in View of Ethics  
*Jiang Shouyi* 20
- The Prophecy and Crimes in the Ethical Tragedy: Re-reading of *Macbeth*  
*Guo Wen* 29
- Confusion and Depression: An Ethical Interpretation of *The Human Stain*  
*Zhang Longhai and Zhao Jie* 38
- Spatialized History, Sphinx Factor, Ethics of Monarchical Power—An Ethical Literary Criticism of *Wolf Hall*  
*Yan Chunmei and Shu Shaojun* 46

## Comparative Literature Studies

- The Influences of Raymond Chandler's Detective Novels on Haruki Murakami's Urban Monogatari  
*Zhang Xiaoling* 54
- "Limit" Redefined: When Claudel Met China  
*Zhou Hao* 62
- The Chinanization of China: China and the 18th-Century British View of China  
*Hou Tiejun* 72

## American Literature Studies

- New York Local Narrative in *The Pioneers* and the Production of Frontier Territory in the United States  
*Guo Wei* 83

- An Ethical Reflection of Traditional Western Femininity in Toni Morrison's *A Mercy*  
*Sui Hongsheng* 93
- Happy Ending: Hawthorne's Philosophy of History and Concern for His Motherland  
*Fang Wenkai* and *Liu Yan* 101
- Living the Best She Could: the Double Boundary Crossing in C. P. Gilman's Autobiography  
*Liu Kai-ling* 112

## European Literature Studies

- The Staging and Reconstruction of Cultural Memory in Goethe's *Wilhelm Meisters Wanderjahre*  
*Feng Yalin* 122
- Subversion of Classical Ethical Paradigm in Goethe's *Iphigenia in Tauris*  
*Yu Yingsheng* 131
- The Political Conflict and "Caesar Spirit" in *Julius Caesar*  
*Chen Huiliang* 137
- A Study on Thomas Mann's Literary View  
*Zhang Gong* 144

## Criticism and Studies of Criticism

- A Review of Marjorie Perloff, *Edge of Irony: Modernism in the Shadow of the Habsburg Empire*  
*Zhang Jie* and *Huang Yunte* 150
- A Study of the Formation of Japanese Language Literature in Colonial Korea: Japanese Magazines, Japanese Translations of Joseon Literature, and Traditional Japanese Poetry  
*Inkyung Um*, *Byeongho Jung* and *Hyosun Kim* 156
- The Adhesion in Chinese Culture to Abstract Notions—The Chinese National Character in the Eyes of French Writers  
*Zhang Xun* 168
- Reconstruction of American Ethical Criticism in China: *Research on American Ethical Criticism* from the Perspective of Academic History  
*Ji Xiuming* 172

**Foreign Literature Studies** (ISSN 1003 - 7519, CN42 - 1060 / I), a peer-reviewed academic journal on the study of foreign literature, is edited and published bimonthly by Central China Normal University, Wuhan, China. It is indexed in *The Arts & Humanities Citation Index (AHCI)*, *The MLA International Bibliography*, *Annual Bibliography of English Language and Literature (ABELL)*, *Chinese Social Science Citation Index (CSSCI)*, and *The Humanities and Social Science Core Journals in China*.

© Copyright by *Foreign Literature Studies*. All rights reserved.

International subscription is made through China International Book Trading Company, P. O. Box 399, Beijing 100044, China, at the annual rate of USD180 with postage included. International subscription code number: BM255.

Books for review should be sent to the editorial address below. All relevant books will be briefly noticed in the "Books Received" section of the journal.

Manuscripts must follow MLA Style and should not exceed 9000 words each. The manuscript should be submitted with a 200-word abstract and 3-5 key words included. Submission by e-mail or by mail is welcome; each manuscript, if submitted by mail, should be accompanied with a diskette containing the electronic version of the article, which is preferably in Microsoft Word format.

Please send manuscripts, books for review, and other communications to:

**Editorial Office, Foreign Literature Studies, Central China Normal University**

152 Luoyu Road, Wuhan 430079

People's Republic of China

Telephone: 86-27-6786 6042

Email: [wwyj@mail.ccnu.edu.cn](mailto:wwyj@mail.ccnu.edu.cn)

**主办单位：**华中师范大学

**承办单位：**华中师范大学文学院

华中师范大学外语学院

**编辑出版：**《外国文学研究》编辑部

**联系电话：**027-67866042

<http://www.journal-fls.net>

Email: [wwyj@mail.ccnu.edu.cn](mailto:wwyj@mail.ccnu.edu.cn)

中国邮政报刊订阅网址: <http://bk.11185.cn>

**地    址：**武汉华中师范大学文学院(430079)

**广告经营许可证号：**4201114001879

**订    阅：**全国各地邮政局（所）

**国内发行：**湖北省邮政报刊发行局

**国外发行：**中国国际图书贸易总公司

(北京399信箱 100044)

**印刷装订：**武汉兴和彩色印务有限公司

**刊    号：** ISSN 1003-7519  
CN42-1060/I

ISSN 1003-7519

04>



9 771003 751039